

Mitteilungsblatt

Zollikofen

Nr. 37 | 15. September 2022

65. Jahrgang
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72
mz@sutergerteis.ch
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

 Gemeinderat

Brennholzverkauf Preisanpassung

Ab 19. September 2022 kann bei der Gemeinde Zollikofen wieder Brennholz bestellt werden. Bitte beachten Sie, dass die Preise gegenüber dem Vorjahr um ca. 30% höher und so den Marktpreisen angeglichen worden sind. Genaue Angaben zu den neuen Preisen finden Sie im Online-Dienst «[Brennholz bestellen](#)» auf der Website der Gemeinde Zollikofen. Für telefonische Auskünfte oder auch Bestellungen erreichen Sie die Bauverwaltung über die Nummer 031 910 91 14.

 Gemeinderat

Budget 2023

Der Gemeinderat hat das Budget 2023 zuhnden des Grossen Gemeinderats verabschiedet. Das Budget im allgemeinen Haushalt schliesst bei Aufwendungen von 45.5 und Erträgen von 44.87 Mio. Franken mit einem Defizit von 0.63

Mio. Franken ab. Dem Budget liegt eine unveränderte Steueranlage von 1.40 Einheiten zu Grunde. Der Grosse Gemeinderat behandelt das Budget 2023 an seiner Sitzung vom 26. Oktober 2022. Die Urnenabstimmung über das Budget findet am 27. November 2022 statt.

Ein defizitäres Budgetergebnis 2023 der Erfolgsrechnung zeichnete sich bereits bei der Finanzplanung im Vorjahr ab. Der Aufwandüberschuss fällt jedoch geringer aus als angenommen.

Bei den Steuern (allgemeine Gemeindesteuern, Sondersteuern und Liegenschaftssteuern) wird im Vergleich zum Budget 2022 mit Mehrerträgen von netto rund 2.4 Mio. Franken gerechnet. Mit der regen Bautätigkeit beziehungsweise mit dem Bezug der Wohnungen wird von steigenden Fiskalerträgen aufgrund der zunehmenden Anzahl Steuerpflichtigen ausgegangen. Im Weiteren wird anhand des letzten Rechnungsergebnisses und den verfügbaren Wirtschaftsfaktoren mit einer positiven Entwicklung gerechnet.

Über alle Gemeindeanteile des Finanz- und Lastenausgleichs ergibt sich gegenüber dem Vorjahresbudget ein Mehraufwand von netto rund 0.36 Mio. Franken. Die Zunahme der Wohnbe-

völkerung wirkt sich bei den Gemeindeanteilen an die Lastenausgleiche kostensteigernd aus. Im Vergleich zum Vorjahr wird insbesondere von höheren Gehaltskostenanteilen an die Lehrerlöhne ausgegangen, was auf die zunehmenden Schülerzahlen und die damit verbundene Klassenorganisation zurückzuführen ist. An den direkten Finanzausgleich ist entgegen dem Vor-

HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA

**Bahnhof
Zollikofen** 365 Tage offen

 Bernstrasse 215, Telefon 031 911 16 58
 info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch
 www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch

An einem Sonntag- vormittag im Monat durch Zollikofen kurven?



Wir suchen Freiwillige für den sonntäglichen Mahlzeitenzustellendienst ab Januar

2023! Einsatzzeit: **10:45 bis 12:30**. Praktischerweise im Zweierteam mit PartnerIn, NachbarIn, FreundIn. Ergänzen Sie das bestehende Team und melden sich bei Tatjana von Gunten unter **076 424 30 52** (Mo bis Fr 10 bis 11 Uhr) oder per **info@zollikofen-mitenang.ch**.

 ZOLLIKOFEN
MITENANG

TAG DER OFFENEN TÜR!

24. SEPTEMBER 2022 VON 13.00 – 17.30 UHR

Wir möchten Sie recht herzlich zum grillieren in unser Fachgeschäft in Zollikofen einladen. Bei dieser Gelegenheit zeigen wir Ihnen gern unsere modern eingerichteten Räumlichkeiten.

WIR FREUEN UNS AUF SIE!
GUTSCHEIN
für ein Getränk
und eine Wurst


Maurine Zähringer


 auric Hörcenter in Zollikofen
 Bernstrasse 160 · Tel.: 031 382 83 83
 E-Mail: zollikofen@auric-hoercenter.ch

auric
HÖRCENTER

SCHRAG
BESTATTUNGEN

Finale!

 Bestimm Dein
Endspiel selbst.
Mit einer
Bestattungs-
vorsorge.

 Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20
 info@bestattungen-schrag.ch · www.bestattungen-schrag.ch

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Gemeinderat

Jahr aufgrund durchschnittlich höheren Steuererträgen der Vorjahre eine Ausgleichszahlung zu leisten.

Der buchmässig ausserordentliche Ertrag aus der linearen Auflösung der Neubewertungsreserve ist im Budget mit rund 0.36 Mio. Franken enthalten. Dieser buchmässige Ertrag hilft, das Budgetergebnis des allgemeinen Haushalts zu verbessern.

Das Investitionsbudget sieht für den allgemeinen Haushalt im kommenden Jahr Ausgaben in der Höhe von netto 4.38 (Vorjahr: 7.22) Mio. Franken vor. Die Investitionsvorhaben sind vorab geprägt durch die Schwimmbadsanierung des Sportzentrums Hirzi, den Neubau Kindergarten Steinibach sowie durch die Sanierung der Wahlackerstrasse. Bei den spezialfinanzierten Bereichen (Wasserversorgung, Abwasserentsorgung) sind weitere Nettoinvestitionen von etwa 2.97 (Vorjahr: 1.98) Mio. Franken geplant.

Für den Gemeinderat ist das vorliegende defizitäre Budget aufgrund der soliden Ausgangswerte vertretbar. Der allgemeine Haushalt weist wie im Vorjahr jedoch eine unzureichende Selbstfinanzierung aus. Das budgetierte Defizit ist durch den vorhandenen Bilanzüberschuss finanztechnisch gedeckt. In gesetzlicher Hinsicht bleibt das Finanzhaushaltsgleichgewicht gewahrt.

Mit dem Budget 2023 werden gleichzeitig auch die Finanzplandaten 2023 bis 2027 veröffentlicht. Der Finanzplan rechnet in den Planjahren mit einem durchschnittlichen Aufwandüberschuss von rund 0.34 Mio. Franken. Das mit der Einführung des aktuellen Rechnungslegungsmodells bestehende Verwaltungsvermögen wird im Jahr 2026 vollständig abgeschrieben sein. Der allgemeine Haushalt wird dadurch einige Jahre finanziell entlastet. Die Selbstfinanzierung vermag während des Planzeitraums jedoch nicht zu befriedigen. Der Finanzhaushalt erwirtschaftet zu wenig finanzielle Mittel, um die Finanzierung der Investitionen und deren Folgekosten dauerhaft zu sichern. Es darf aber festgehalten werden, dass mit den guten finanziellen Ausgangswerten und mit dem vorhandenen Bilanzüberschuss das Finanzhaushaltsgleichgewicht bestehen bleibt.

Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 12. September, Schütz Max zum **92. Geburtstag**

Am 12. September, Krebs Olga zum **92. Geburtstag**

Am 14. September, Weber Margaretha zum **90. Geburtstag**

Am 15. September, Gamboni Firmina zum **90. Geburtstag**

Am 15. September, Bonanomi Susanna zum **91. Geburtstag**

Am 16. September, Schneeberger Verena zum **96. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

Bereich Sicherheit

Pilzkontrolle in Zollikofen

Wann	Zeit	Ort
6. August bis 30. Oktober 2022 (ausgenommen 17. + 18. September 2022)	Samstag und Sonntag: 18–19 Uhr	Zivilschutzanlage Sekundarschulhaus (Schulhausstrasse 40)
Pilzausstellung 17. und 18. September 2022	Samstag: 10–19 Uhr Sonntag: 10–16 Uhr	Aula Sekundarschulhaus (Schulhausstrasse 30)

- ⇒ Pilze können im Kanton Bern ohne Einschränkung durch Schontage gesammelt werden.
- ⇒ Erlaubt sind 2 Kilogramm pro Tag und Person.
- ⇒ Das organisierte Sammeln von Pilzen in Gruppen ist verboten, ausgenommen sind Familien.

Pilzkontrolleure/Pilzkontrolleurinnen:

René Merki  079 587 40 03

Eva Grosjean  079 502 32 29

Esther Kestenholz  079 566 22 79

Erich Herzig  079 222 77 73

Simon Aellig  078 778 75 99

Ursula Aegerter  079 697 90 57

Personelles

Ernennung

Irene Hayoz, Zollikofen, wurde als neue Mitarbeiterin Administration für die Abteilung Bildung ernannt. Der Stellenantritt erfolgt per 1. Oktober 2022 mit einem Beschäftigungsgrad von 50%. Sie tritt die Nachfolge von Jasmin Grossenbacher an.

Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden heissen Irene Hayoz bereits heute herzlich willkommen und danken Jasmin Grossenbacher für die geleisteten Dienste bestens. Beiden wünschen wir viel Freude an den neuen Tätigkeiten.

Gemeindeverwaltung

Gemeindeverwaltung geschlossen

Die Gemeindeverwaltung und der Werkhof bleiben am **Freitag, 16. September 2022** infolge Personalausflug den ganzen Tag geschlossen. Am Montag sind wir gerne wieder für Sie da.

Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

Unsere Freiwilligen sind für Sie unterwegs!

Sie möchten zu einem Termin begleitet oder gefahren werden? Sie würden sich bei Spaziergängen mit einer Begleitperson sicherer fühlen? Sie wären dankbar für Einkauf oder kleinere Hilfeleistungen in Haus und Garten?

Melden Sie sich bei uns:

076 424 30 52

info@zollikofe-mitenang.ch

www.zollikofe-mitenang.ch

Telefonzeiten:

Mo – Fr 10 bis 11 Uhr



ZOLLIKOFE
MITENANG

Abstimmungen und Wahlen

Eidgenössische und kantonale Abstimmungen vom 25. September 2022

Stimmregister

Stimmberechtigte Personen haben das Recht, ihren Eintrag oder die Berichtigung ihres Eintrages im Stimmregister bis am **Dienstag, 20. September 2022, 18.30 Uhr** zu verlangen.

Stimmmaterial

Stimmberechtigte, die keinen Stimmrechtsausweis erhalten oder diesen verloren haben, können bei der Einwohnerkontrolle ein Doppel verlangen. Das Begehren muss persönlich bis spätestens **Freitag, 23. September 2022, 16.00 Uhr**, unter Vorweisen des Passes oder der Identitätskarte gestellt werden.

Briefliche Stimmabgabe

Wird die Sendung der Post übergeben, muss sie spätestens bis am Samstag vor dem Wahl- oder Abstimmungstag bei der Gemeinde eintreffen oder Sie legen das Antwortcouvert bis spätestens Sonntag, 25. September 2022, 10.00 Uhr, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung, Wahlackerstrasse 25.

Urnenöffnungszeiten

Sonntag, 25. September 2022, 10.00 – 12.00 Uhr

Urnenstandorte

- Schulhaus Sekundarstufe I, Schulhausstrasse 30
- Schulhaus Steinibach, Aarestrasse 45

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Roland Dolder, 031 910 91 69.

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST)
Insertannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vorortspool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

Veranstaltungen

- 16. September Was können Spiele bieten?**
Gemeindebibliothek Zollikofen
Wo: Bernstrasse 161a, www.kob.ch
Zeit: 19:00 – 20:30 Uhr
- 16. September Konzert: Soubateurs**
Zollyphon
Wo: Zollyphon-Gewölbekeller, Waldeckstrasse 12, https://zollyphon.ch
Zeit: Bar 20:00 Uhr
Konzert: 20:30 Uhr
- 17./18. September Pilzanzlass**
Pilzverein Zollikofen
Wo: Aula Sekundarstufe I, Schulhausstrasse 32, https://pilzverein-zollikofen.ch
Zeit: Sa. 10:00 – 22:00 Uhr
So. 10:00 – 15:00 Uhr
- 17. September Weltacker-Erntefest für alle**
Weltacker Bern
Wo: Wahlenallee / Rütli, www.weltacker-bern.ch
Zeit: 11:00 – 16:00 Uhr
- 21. September Spielmobil Spezial Minigolf**
Kinder- und Jugendfachstelle Zollikofen
Wo: Schulhaus Steinibach Aarestrasse 54, simon.flueckiger@kijufa-zollikofen.ch
Zeit: 14:00 – 17:00 Uhr
- 25. September Wanderung auf die Riggisalp**
Naturfreunde Zollikofen
Wo: Treffpunkt Welle 7 Bahnhof Bern 7.28 Uhr, Anmeldung: Kurt Schläfli 031 972 10 73 / schlaefli-appetito@bluewin.ch / www.nfzollikofen.ch
- 28. September Simone Lappert Der Sprung**
Frauenlesen Zollikofen
Wo: ref. Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3, Brigitte Pfammatter 031 911 52 78
Zeit: 09:00 – 11:00 Uhr
- 28. September Mittwochswanderung «Suonen über Sion»**
Naturfreunde Zollikofen
Wo: Anmeldung bis 26. September Willi Umhang 031 911 14 39 / 079 542 82 21 / www.nfzollikofen.ch

Kursprogramm Zollikofen und Umgebung

- Human Design und Energiearbeit**
Kursinhalt – Human Design
– Energiearbeit
– Aromaöl-Massage
– Austausch/Selbsthilfe für betroffene Eltern von Jugendlichen mit Essstörungen (Anorexie)
Kursleitung Nadja Scherler
Datum, Zeit Nach Absprache
Ort Postgasse 4, **Zollikofen**

- Kurskosten Siehe Website
Anmeldung an 079 621 52 00, nadja.scherler@bluewin.ch, www.nadjascherler.ch
Anmeldeschluss Termine jederzeit möglich
- MBSR – Stress bewältigen durch Achtsamkeit**
Kursinhalt MBSR steht für «Mindfulness-Based Stress Reduction». In diesem achtwöchigen Kurs erfahren Sie, wie Sie mit den Herausforderungen und dem Stress im Alltag umgehen können.
Der Umgang mit fortlaufenden Veränderungen, (unangenehmen) Gefühlen, kreisenden Gedanken, Mitgefühl und achtsame Kommunikation gehören zu den wichtigsten Themen. Nebst Theorie-Inputs zu Achtsamkeit und Stress lernen Sie viele praktische Übungen kennen.
Veranstalterin Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton Bern
Kursleitung Annemarie Boos, MBSR-Lehrerin, Soprologin, system. Coach
Datum, Zeit Jeweils donnerstags, 6./13./20./27. Oktober und 3./10./17./27. November 2022, 18:00 – 20:30 Uhr, plus Samstag, 12. November 2022, 9x.
Online
Ort Fr. 750.00
Kurskosten www.srk-bern.ch/de/kurse/mbsr-stress-bewaeltigen-durch-achtsamkeit, +41 31 919 09 09, kvbe@srk-bern.ch
Anmeldung an Dienstag, 20. September 2022
- Dancing Senior:innen Solotanz / Einzeltanz**
Kursinhalt Willst du ohne Partner:in das Tanzbein schwingen? Hast du Lust Walzer, Tango, ChaChaCha usw. alleine zu tanzen?
Dann: **«Chum und probiers!»**
Veranstalterin Margrit Traber
Kursleitung Margrit Traber
Datum, Zeit Jeweils freitags, 13:30 – 14:30 Uhr
Ort Reformiertes Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3, **Zollikofen**
Kurskosten Fr. 130.00/7x
Anmeldung an Margrit Traber, 031 911 21 40 / 079 693 75 53, m.m.traber@bluewin.ch
Anmeldeschluss Einstieg jederzeit möglich
- Yoga? Yoga ist ein Weg, der von ganz aussen nach innen führt.**
Kursinhalt Im Yoga geht es um grundlegend einfache Dinge wie Bewegen, Atmen, Achtsamkeit, Konzentration, Spannung und Entspannung, Innehalten und Verweilen.
Kursleitung Yvonne Westphale, dipl. Yoga-Lehrerin YCH/EYU, KT-Therapeutin mit eidg. Diplom Methode Yoga. Zertifizierte Meditationskursleiterin und Dozentin am IKT.
Datum, Zeit Verschiedene Morgen- und Abendkurse an unterschiedlichen Wochentagen, siehe Website. Im Moment werden

- alle Kurse auch Hybrid durchgeführt.
Ort Therapie&Training AG, Bernstrasse 161 (Haus E), 1. Stock, **Zollikofen**
- Kurskosten Fr. 270.00/10x75 Min., Probelektion Fr. 27.00
Anmeldung an Yvonne Westphale, Bernstrasse 31A, 3053 Münchenbuchsee, 079 860 51 14, yvonne.westphale@bluewin.ch, www.yoga-zollikofen.ch
Anmeldeschluss Eintritt jederzeit möglich, bitte kontaktieren Sie mich telefonisch 3 Tage vor Kursbeginn.
- Fit ins Alter**
Kursinhalt Bleiben Sie im Gleichgewicht. Mit unserem speziell für Senioren zugeschnittenen Gruppenprogramm. Verbessern Sie Balance, Kraft, Beweglichkeit und Ausdauer.
Kursleitung Beate Bongartz, Bruno Lüthi, dipl. Physiotherapeuten
Datum, Zeit Jeweils mittwochs, Gruppe1: 09:15 – 10:00 Uhr
Gruppe2: 10:00 – 10:45 Uhr
Ort Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161, **Zollikofen**
Kurskosten Fr. 180.00 / 12x
Anmeldung an Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161, 3052 Zollikofen, 031 914 20 50, info@training-zollikofen.ch
Anmeldeschluss Einstieg jederzeit möglich
- Fitness im Wasser**
Kursinhalt Wassertherapie; Das Training richtet sich an alle, die auf gelenkschonende Weise ein zugleich effektives Bewegungstraining durchführen möchten.
Kursleitung Manuela Felder, dipl. Physiotherapeutin
Datum, Zeit Indoor: September – Mai, jeweils mittwochs, 15:30 – 16:15 Uhr und 16:15 – 17:00 Uhr
Outdoor: Juni – August, jeweils donnerstags 09:50 – 10:40 Uhr
Ort Indoor: Schulhaus Riedli, Riedliweg 34, **Münchenbuchsee**
Outdoor: Freibad, Sportzentrum Hirzi, Radiostrasse 53, **Münchenbuchsee**
Kurskosten Fr. 240.00/200.00 (AHV/IV/ Stud.), für 3 Monate inkl. Eintritt/Weste
Fr. 620.00/510.00 (AHV/IV/ Stud.), für 9 Monate inkl. Eintritt/Weste
Fr. 760.00/620.00 (AHV/IV/ Stud.), für 12 Monate inkl. Eintritt/Weste
Anmeldung an Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161, 3052 Zollikofen, 031 914 20 50, info@training-zollikofen.ch
Anmeldeschluss Einstieg jederzeit möglich
- Rückengymnastik**
Kursinhalt Gönnen Sie Ihrem Rücken etwas Bewegung; Werden Sie geschmeidiger im Alltag, fördern Sie Ihre Konzentration,

GEMEINDE-MITTEILUNGEN



Kursprogramm Zollikofen und Umgebung

	sagen Sie Rückenverspannungen ab und erhöhen Sie Ihre Lebensfreude.
Kursleitung	Ursa Furrer, dipl. Bewegungstherapeutin
Datum, Zeit	Jeweils mittwochs, 12:00 – 13:00 Uhr und 17:00 – 18:00 Uhr Jeweils freitags, 12:00 – 13:00 Uhr
Ort	Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161, Zollikofen
Kurskosten	Fr. 240.00/200.00 (AHV/IV/ Stud.), für 3 Monate Fr. 620.00/510.00 (AHV/IV/ Stud.), für 6 Monate Fr. 760.00/620.00 (AHV/IV/ Stud.), für 12 Monate
Anmeldung an	Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161, 3052 Zollikofen, 031 914 20 50, info@training-zollikofen.ch
Anmeldeschluss	Einstieg jederzeit möglich
Nordic Walking	
Kursinhalt	Ganzkörper-Konditionstraining im Aussenbereich; Nordic-Walking hat sich zu einem ausgesprochenen Breitensport entwickelt, richtet sich an alle, ob jung oder alt, ob sportlich oder unспортlich
Kursleitung	Adrian Treyer, dipl. Physiotherapeut
Datum, Zeit	Jeweils donnerstags, 09:30 – 10:30 Uhr
Ort	Outdoor; Treffpunkt Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161, Zollikofen
Kurskosten	Fr. 120.00/3 Monate Fr. 400.00/12 Monate
Anmeldung an	Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161, 3052 Zollikofen, 031 914 20 50, info@training-zollikofen.ch
Anmeldeschluss	Einstieg jederzeit möglich
Functional Training	
Kursinhalt	Gezieltes Training für Sport, Freizeit, Alltag und Beruf; Das Functional Training dient sowohl als Grundlage für alltägliche Bewegungen, als auch für Breiten- und Spitzensport. Der Rumpf steht im Zentrum. Beweglichkeit, Gleichgewicht und Stabilisation werden gefördert, die Eigenwahrnehmung der Sehnen und Gelenke geschult. So werden Sie fit für den Alltag, Training und Wettkampf. Verletzungsrisiken werden minimiert, die Leistungsfähigkeit gesteigert.
Kursleitung	Elisabeth Kupferschmied, dipl. Sportphysiotherapeutin
Datum, Zeit	Jeweils mittwochs, 19:00 – 20:00 Uhr
Ort	Outdoor/Indoor (Wetterbestimmend) Zollikofen

Kurskosten	Fr. 240.00/200.00 (AHV/IV/ Stud.), für 3 Monate Fr. 440.00/360.00 (AHV/IV/ Stud.), für 9 Monate Fr. 760.00/620.00 (AHV/IV/ Stud.), für 12 Monate
Anmeldung an	Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161, 3052 Zollikofen, 031 914 20 50, info@training-zollikofen.ch
Anmeldeschluss	Einstieg jederzeit möglich

Mann in Form

Kursinhalt	Stoffwechseltraining für Männer. Wir möchten mit unserem Programm den Stoffwechsel – Grundumsatz der Teilnehmer erhöhen durch: – Ausdauertraining – Krafttraining – Beweglichkeits- und Koordinationstraining
Kursleitung	Adrian Treyer, Sara Keller, dipl. Physiotherapeuten
Datum, Zeit	Jeweils montags, 18:00 – 19:00 Uhr
Ort	Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161, Zollikofen
Kurskosten	Fr. 1000.00/880.00 (AHV/IV) für 12 Monate
Anmeldung an	Therapie & Training Zentrum AG, Bernstrasse 161, 3052 Zollikofen, 031 914 20 50, info@training-zollikofen.ch
Anmeldeschluss	Einstieg jederzeit möglich

QiGong in Zollikofen

Kursinhalt	Mit den langsamen Bewegungen von QiGong schenkst du dir körperliche und geistige Stabilität. Achtsame Atem- und Dehnübungen, stärkende und kräftige Bewegungsformen fördern deine Kraft, Beweglichkeit, Durchblutung und führen gleichzeitig zu innerer Ruhe und Entspannung.
Veranstalterin	QiGong Bern
Kursleitung	Marianne Hundius, QiGong-Lehrerin und Ausbilderin SGQT
Datum, Zeit	Ab Mittwoch, 19. Oktober mit mehreren Kursen
Ort	Blindenschule Zollikofen, Kirch lindachstrasse 49, Zollikofen
Kurskosten	Fr. 220.00/10x
Anmeldung an	Marianne Hundius, Stämpflstrasse 55, 3052 Zollikofen 079 700 81 21, info@qigongbern.ch www.qigongbern.ch
Anmeldeschluss	Mittwoch, 12. Oktober 2022

MuKi-Deutsch

Kursinhalt	Der MuKi-Deutschkurs wird von der Gemeinde Münchenbuchsee angeboten und richtet sich an anderssprachige Mütter und ihre vorschulpflichtigen Kinder mit wenig oder keinen Deutschkenntnissen.
Veranstalterin	Einwohnergemeinde Münchenbuchsee
Kursleitung	Einwohnergemeinde Münchenbuchsee
Datum, Zeit	Ab 26. August 2022 – 30. Juni 2023 (Schuljahr), jeweils freitags,

	13:30 – 15:30 Uhr. Kein Kurs während den Schulferien.
Ort	Schulhaus Allmend, Waldstrasse 6, Zollikofen
Kurskosten	Fr. 198.00/pro Schuljahr für Mutter und Kind, inkl. Lehrmittel und Material
Anmeldung an	Gemeindeverwaltung Münchenbuchsee, Ressort Soziales, Bernstrasse 8, 3053 Münchenbuchsee, 031 868 81 82, soziales@muenchenbuchsee.ch, www.muenchenbuchsee.ch/de/verwaltung/dienstleistungen/126_muki-deutsch-(mutter-kind-deutschkurs)
Anmeldeschluss	Bis Samstag, 01. Oktober 2022 können Anmeldungen noch berücksichtigt werden.

PRIVATE BEITRÄGE

NEIN zum Stimmrechtsalter 16!

Kaum aus der Pubertät und noch voll in der Adoleszenz sind Jugendliche noch auf der Suche nach der persönlichen Identität; herzlich, unsicher, überheblich, voller Tatendrang, aggressiv, liebend, gutmeinend, hoch emotional und utopisch – und dies alles meist fast zur gleichen Zeit. Das ist gut so und das ist ganz normal. Die jungen Leute sind bestenfalls in der Lehre oder studieren und sind in einem Lernprozess. Streitgespräche in der Familie über Weltanschauung und Politik können Ansichten beidseitig ins Wanken bringen und Denkweisen ändern. Aber wer unter Jugendstrafrecht fällt und noch nicht mündig ist soll nicht abstimmen dürfen! **Rechte und Pflichten** (wie z.B. Steuerpflicht, Erwachsenenstrafrecht usw.) **müssen ausgewogen sein.** Wir wissen alle, dass es sich hier um ein politisches Anliegen der Sozialisten handelt, mit der Absicht, billig und einfach an potenzielle Wahlstimmen zu gelangen. Deshalb gibt es von mir am 25. September 2022 ein klares NEIN zum Stimmrechtsalter 16!

Klemenz Ritter

VEREINE UND ORGANISATIONEN



Hornussergesellschaft

Hornusser Zollikofen

In der Winterpause 2021–22, beschlossen wir, wegen akutem Spielermangel, eine Spielgemeinschaft mit der HG Hindelbank zu beginnen, befristet auf 3 Jahre. Aufgeteilt in eine A und eine B-Mannschaft. Die A-Mannschaft spielt und trainiert im Steinibach. Die B-Mannschaft spielt und trainiert in Hindelbank. Die Schweizermeisterschaft bestreitet die A-Mannschaft in der 2. Liga und die B-Mannschaft in der 5. Liga. Die A-Mannschaft erkämpfte sich den 2. Schlussrang und spielt somit 2023 in der 1. Liga. Bravo.

Die B-Mannschaft erspielte sich den 4. Schlussrang. Am Interkantonalen Hornusserfest in Ettiswil Kt. Luzern wurde die A-Mannschaft Festsieger in der 3. Stärkeklasse! Bravo. Kranzgewinner waren: Hunziker Yannick, Krebs Andreas, Steffen Daniel, Hunziker Sandro, Menzi Andreas, Howald Patrick. Medaillengewinner waren: Roth Patrick, Gasser Michael, Wüthrich Patrick, Zedi Willy. Am Mittelländischen Fest in Krälligen war das A-Team, dank sehr guter Riesarbeit, wieder erfolgreich, 4. Rang und den Gewinn einer Glocke, gratuliere! Kranzgewinner waren: Hunziker Yannick, Menzi Andreas, Howald Patrick. Medaillengewinner waren: Krebs Andreas, Wüthrich Patrick, Gasser Michael, Balli Rolf.

Macht weiter so!!

P.Ho.

MUSIK GESELLSCHAFT ZOLLIKOFEN

MG Zollikofen

Nachruf

Am Mittwoch 20. Juli 2022 mussten wir von unserem Aktivmitglied und Ehrenpräsidenten Hansruedi Schärer Abschied nehmen. Nach kurzem Spitalaufenthalt ist er am 11. Juli 2022 unerwartet eingeschlafen.

Hansruedi war über 60 Jahre in der MGZ und spielte bis zuletzt aktiv in unserem Verein mit. Während dieser Zeit übernahm er zwei Mal das Präsidium. Es waren unzählige Anlässe, an denen er mitarbeitete, mitdachte und mit seiner immensen Vereinerfahrung unterstützte. Dafür danken wir ihm von Herzen. Ebenso war er viele Jahre Präsident der Jugendmusik Zollikofen und spielte in der Veteranen-Musik Bern-Mittelland mit. Wir werden Hansruedi als hilfsbereiten, gelassenen und sehr engagierten Musikkollegen und Freund in lieber Erinnerung behalten. Mögen unsere besten Wünsche seine Frau Rosmarie und Familie durch die schwere Zeit der Trauer begleiten.

Lieber Hansruedi, du hinterlässt eine grosse Lücke in unseren Reihen – die Musik, die uns miteinander verbunden hat, gibt uns Trost.

BLINDENMUSEUM

Begegnen Sie dem blinden Lucius im Blindenmuseum

Am Sonntag, 18. September ist Lucius Arz im Blindenmuseum zu Gast. Er erklärt allen interessierten Besucherinnen und Besuchern seine technischen Hilfsmittel und spielt auf dem E-Piano.

Sonntag 18.9. ab 14.30 bis ca. 16.00 Uhr

Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Das Museum ist von 14.00 bis 17.00 Uhr offen.

Schweizerisches Blindenmuseum, Höhweg 10, 3052 Zollikofen, www.blindenmuseum.ch



MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



www.sp-zollikofen.ch

Initiative gegen die Massentierhaltung

Nach dem heissen Sommer voll mit Abenden, welche sich zum Grillieren anboten, erinnert uns die Massentierhaltungsinitiative daran, woher unsere Würste, Hamburger und auch die Grillkäse herkommen.

Die Initiative gegen die Massentierhaltung verlangt, dass den Bedürfnissen der Tiere genügend Rechnung getragen wird. So soll die Unterbringung der Tiere verbessert werden, indem mehr Platz pro Tier und täglicher Auslauf ermöglicht wird. Ebenfalls soll den Tieren Einstreu im Stall gewährt werden, damit sie nicht auf dem harten Boden liegen müssen. Wenn der Moment gekommen ist, an dem das Tier geschlachtet werden soll, verlangt die Initiative, dass die Transportwege und Wartezeiten möglichst kurzgehalten werden und dass die Vorgaben für die Betäubung der Tiere engmaschig sind.

Den landwirtschaftlichen Betrieben, die von dieser Initiative betroffen sind, wird mit einer Frist von maximal 25 Jahren genügend Zeit gelassen, die Vorgaben umzusetzen. Zudem werden die einheimischen Nutztierhalter durch strengere Einfuhrregelungen für ausländische Tierprodukte unterstützt.

Gerne wird in Gesprächen rund um Tierprodukte gesagt, man kaufe nur lokal und aus tierfreundlicher Haltung. Wenn dem so ist, dann bestätigen wir doch am 25. September diese Haltung mit einem Ja zur Initiative gegen die Massentierhaltung.

Andrea-Julien Bersier



www.sp-zollikofen.ch

2x NEIN zum unnötigen Abbau der AHV

Nein zur AHV-Vorlage 21

Bereits heute haben Frauen, alle Säulen einbezogen, eine fast 40% tiefere Rente als Männer, weil sie weniger verdienen und sich mehr um unentgeltliche Arbeit kümmern.

Nun sollen Frauen künftig ein Jahr länger arbeiten, dadurch mehr einzahlen und dafür ein Jahr weniger Rente beziehen. Wir sagen nein zu diesem Rentenabbau.

NEIN zur Erhöhung der Mehrwertsteuer

Die AHV soll zusätzlich mit höheren Mehrwertsteuerspunkten finanziert werden. Schon jetzt ist das Budget bei vielen Menschen wegen der drohenden Teuerung, der Inflation und dem bevorstehenden Prämienschok bei den Krankenkassen belastet. Das heisst, dass alle Produkte des täglichen Lebens nochmals mehr

kosten. Die Haushalte mit tiefem Einkommen sowie die Personen mit tiefen Renten betrifft dies überproportional mehr. Aus diesem Grund lehnen wir diese unsoziale Erhöhung der Mehrwertsteuer ab.

Deshalb 2xNein am 25.09.2022.



SP-Parolen zu den Volksabstimmungen vom 25. September

• Volksinitiative «Keine Massentierhaltung in der Schweiz» JA

Weniger ist mehr – und für alle besser! Besonders für die Nutztiere.

• Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer NEIN

Gerade jetzt ist eine zusätzliche Verteuerung von Waren und Dienstleistungen unsinnig.

• Änderung Bundesgesetz über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV 21) NEIN

Neuer, gut getarnter Angriff der Versicherungsbranche und ihrer politischen Vertreter auf die AHV. So nicht! Sondern:

Erhöhung des Rentenalters für Frauen erst bei – realer Gleichstellung der Löhne und

– gesicherter Erwerbstätigkeit für Leute über 50.

• Änderung Bundesgesetz über die Verrechnungssteuer (...für Obligationen-Grossanleger!) NEIN

Millionenteure Steuergeschenke nur zu Gunsten von nationalen und internationalen Grosskonzernen.

• Kantonale Vorlage: Änderung der Kantonsverfassung – Stimmrechtsalter 16 JA

Die Jungen sollen für ihre Zukunft Mitverantwortung übernehmen dürfen.

Wir danken für die Stimmabgabe. – Der Vorstand



zollikofen.die-mitte.ch

Abstimmung vom 25. September 2022

Die Mitte sagt

Nein zur Massentierhaltungsinitiative

Ja zur Stabilisierung der AHV, d.h. **Ja** zur Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer und **Ja** zur Änderung des Bundesgesetzes über die AHV

Ja zur Änderung des Bundesgesetzes über die Verrechnungssteuer

Ja zur Änderung der Kantonsverfassung – Stimmrechtsalter 16

*Für die Mitte Zollikofen
Kathrin Anderegg-Dietrich*

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



www.gfl-zollikofen.ch
www.facebook.com/GFLZollikofen

Mitreden-mitwirken, trotz allem!

Wir stecken in einer schwierigen und belastenden Zeit und das nicht erst seit gestern. Oft habe ich den Eindruck, nicht wirklich etwas dagegen tun zu können. Das belastet.

Den Kopf in den Sand zu Stecken bringt uns jedoch nicht weiter! Es gilt, mitzureden und mitzugestalten, was in unserer Kompetenz steht. Am 25. September 2022 bietet sich Gelegenheit dazu, da wichtige Abstimmungen anstehen, die uns alle betreffen.

- JA zur Änderung der Kantonsverfassung (Stimmrecht 16), damit die Jugend bereits früh über ihre Zukunft mitentscheiden kann
- NEIN zur Teil-Abschaffung der Verrechnungssteuer, weil sie dem Staat Mindereinnahmen beschert, Steuerhinterziehung ermöglicht und nur wenigen Konzernen und Grossanlegern dient
- 2 x NEIN zu den beiden AHV-Vorlagen auf dem Buckel der Frauen, damit der Weg frei wird für eine faire Reform für alle Geschlechter und eine nachhaltige Stärkung der AHV
- JA zur Volksinitiative gegen die Massentierhaltung, weil sie das Tierwohl stärkt und eine bäuerliche, standortgerechte Landwirtschaft fördert

Wir danken allen, die sich in den nächsten Tagen auf den Weg zu einem Briefkasten machen oder am Morgen vom Sonntag, 25. September 2022, zur Abstimmungsurne im Sek-Schulhaus und im Schulhaus Steinibach.

Für die GFL: Marceline Stettler

Weitere Informationen: www.gfl-zollikofen.ch



Schweizerische
Volkspartei Zollikofen
www.svp-zollikofen.ch

Nein zur Massentierhaltungsinitiative

Die MTI senkt nicht nur den Selbstversorgungsgrad bei allen tierischen Produkten, sondern auch bei den Produkten aus dem Pflanzenbau massiv. Es gibt viele Bauernhöfe, die nebst der Tierhaltung auch Ackerbau, Gemüse und Obstbau betreiben. Auch hier gilt gemäss dem Text der Initiative Bio-Pflicht. Die Initianten spielen nicht mit offenen Karten.

Wer will denn die Betriebe im nahen und fernen Ausland auf den Schweizer Standard kontrollieren? Wie fragil die weltweiten Lieferketten sind, erleben wir ja bereits seit 2 Jahren. Selbst der Schweizerische Tierschutz STS ist nicht für die Initiative!

Für den Vorstand
Andreas Marthaler

Parolen für die Volksabstimmung vom 25.09.2022

Kantonale Vorlagen

NEIN zur Änderung der Kantonsverfassung (Stimmrechtsalter 16)

Eidgenössische Vorlagen

NEIN zur Volksinitiative «Keine Massentierhaltung in der Schweiz (Massentierhaltungsinitiative)»

JA zum Bundesbeschluss über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer und Änderung des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG) (AHV 21)

JA zur Änderung des Bundesgesetzes über die Verrechnungssteuer (VStG) (Stärkung des Fremdkapitalmarkts)

SVP Zollikofen
Der Vorstand

iniziativa da las alps

Klimaschutz heisst auch Alpenschutz

#PROTECTOURALPS

Hilf mit und schütze deine Alpen!
protectouralps.ch

ZEWO
Zertifizierte
Produkte

Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

Telefon

Polizei	117
Feuerwehr	118
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16



ÜBERRASCHIGS
BOX

Ihre «Überraschigsbox» für jeden Anlass

Weitere Infos unter www.ueberraschigsbox.ch
oder unter +41 (0)31 939 50 50



www.ueberraschigsbox.ch



PRINT ■ MEDIEN ■ VERLAG
suter&gerteis



**REFORMIERTE KIRCH-
GEMEINDE ZOLLIKOFEN**

www.refzollikofen.ch

ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

**In der Mitte des Tages –
Mittagsmeditation**

Donnerstag, 15. September, 12.15 – 13 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden. Auskunft: Simone Fopp, 031 911 98 84.

SENIORINNEN UND SENIOREN

**Nachmittag für Senior*innen und alle
weiteren Junggebliebenen**

Donnerstag, 15. September, 14.30 – 16.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus.

Lesung mit Walter Däpp

Walter Däpp liest ernste und heitere berndeutsche Kurzgeschichten «für Ältere, die auch mal jünger waren, und für Jüngere, die auch mal älter werden».

Ein Nachmittag für Frauen und Männer ab 60. Keine Anmeldung erforderlich.

Leitung: Antonia Köhler-Andereggen und Team, 031 911 71 41.

Es gibt einen Fahrdienst. Anmeldungen bis Dienstag, 13. September an 031 911 71 41.

GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

**Interessierte sind herzlich willkommen:
Treffen der Abendmahlsgruppe**

Donnerstag, 15. September, 19 Uhr, im Kirchgemeindehaus.

Die Gruppe hat das Ziel, das Abendmahl als integralen Teil des Gottesdienstes neu auszurichten, sie beteiligt sich an Abendmahlsgottesdiensten gemäss Einsatzplan. Die Gruppe trifft sich zweimal im Jahr zum Austausch mit einem anschliessenden gemütlichen Beisammensein. Info bei: Pfarrerin Joanna Mühlemann, 031 911 81 21.

KINDER UND JUGENDLICHE

MitSpielplatz

Mittwoch, 21. September, 14.30 bis 17 Uhr Häberlimatte bei Haus 49.

Fründe traffe, zäme chosle, zäme gumpe, zäme spiele, zäme sii ... dies können Kinder und ihre Familien auf den MitSpielplätzen. Alle sind willkommen! Ohne Anmeldung. Ein Projekt der

Kijufa, der reformierten und katholischen Kirchgemeinden sowie dem Familienclub Zollikofen.

VORSCHAU

**Singst du gerne? –
Taizésingen**

Wir üben im Taizésingen die wunderschönen, mehrstimmigen Melodien als Unterstützung für das Mitsingen in der Taizévesper. Komm und sing mit!



Taizésingen:

Dienstag, 27. September, 19.30 – 21 Uhr

Taizévesper:

Samstag, 1. Oktober, in der Kirche

Auskunft und **Anmeldung bis Dienstag, 20. September** bei Tabea Plattner, kontakt@musikerei.ch, 079 670 90 07.

VORSCHAU: KINDERTAGE HERBST

Spielend Burgdorf entdecken...

Dienstag, 11. Oktober, 09.15 bis 16.30 Uhr

Für Kinder von der 2. bis 6. Klasse. Kosten Fr. 10.–

Treffpunkt: 9.15 Uhr, Bahnhof Zollikofen

Rückkehr: 16.30 Uhr, Bahnhof Zollikofen.

Dem Schlossdrachen entkommen, sich durchs verschlüsselte Labyrinth spielen und vieles mehr. **Mitnehmen:** PicNic für zMittag, dem Wetter angepasste Kleidung.

Dem Herbst auf der Spur

Donnerstag, 13. Oktober, 9 bis 16.30 Uhr

Im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3

Für Kinder von der 2. bis 6. Klasse. Kosten Fr. 5.–

Kürbisse schnitzen und verzieren, Drachen herstellen und fliegen lassen, gemeinsam kochen, essen, viel lachen und eine gute Zeit zusammen verbringen.

Leitung der Angebote:

Cornelia Bötschi und Simone Kolly.

Auskunft und **Anmeldung für eines oder beide Angebote bis 9. Oktober** bei:

Cornelia Bötschi, Kinder- und Jugendarbeiterin, 031 911 97 78 / 079 784 86 59, cornelia.boetschi@refzollikofen.ch.

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

**REFORMIERTE
KIRCHGEMEINDE
ZOLLIKOFEN**

Sonntag, 18. September, 10 Uhr

«Höchste Zeit für die Schöpfung» Ökumenischer Gottesdienst zum Bettag in der Mehrzweckhalle Geisshubel

Der Gottesdienst wird gestaltet von Johannes Maier, Gemeindeleiter Pfarrei St. Franziskus; Simone Fopp, Pfarrerin Reformierte Kirchgemeinde; Grusswort: Daniel Bichsel, Gemeindepräsident; Musik: Musikgesellschaft Zollikofen unter der Leitung von Daniel Müller.

Zum Gottesdienst und anschliessendem Apéro und Raclette-Essen sind alle herzlich eingeladen.

Dienstag, 20. September, 16 Uhr

Abendmahlsgottesdienst zum Bettag im Alterszentrum Bernerrose. Mit Pfarrerin Sophie Kauz.



**Katholische Kirche Region Bern
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen**

Sonntag, 18. September, 10.00,

Ökum. Betttagsgottesdienst mit Pfrn. Simone Fopp und Johannes Maier, Gemeindeleiter St. Franziskus, in der Mehrzweckhalle Geisshubel

Dienstag, 20. September, 08.30,

Kommunionfeier

Donnerstag, 22. September, 12.15 – 13.00,

Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

Donnerstag, 22. September, 17.00,

Rosenkranzgebet

Sammlung und Sendung

Freikirchliche Gemeinde, Tannenblickweg 10 UG

Sonntag, 18. September 09.30 Uhr

Gottesdienst.

Predigt: Joachim Hermann

Nt. Gem. Philadelphia

(Freikirchliche Gemeinde)
Bernstr. 167, hinter der Post

www.ngp.ch

Sonntag, 18. Sept. 2022, 10.00

Gemeinschafts-Gottesdienst in Tavanne

**«Höchste Zeit für die Schöpfung»
Ökumenischer Gottesdienst zum Bettag 2022**

Sonntag, 18. September, 10 Uhr, in der Mehrzweckhalle Geisshubel.

Der Gottesdienst wird gestaltet von **Johannes Maier**, Gemeindeleiter Pfarrei St. Franziskus

Simone Fopp, Pfarrerin Reformierte Kirchgemeinde

Grusswort: **Daniel Bichsel**, Gemeindepräsident

Musik: Musikgesellschaft Zollikofen unter der Leitung von **Daniel Müller**

Zum Gottesdienst und anschliessendem Apéro und Raclette-Essen sind alle herzlich eingeladen. Wir freuen uns, wenn Sie Kuchen und Cakes zum Dessert mitbringen.

**REFORMIERTE
KIRCHGEMEINDE
ZOLLIKOFEN**



100-jähriger Kalender

16. September

Sankt Ludmilla, das fromme Kind, bringt Regen gerne und auch Wind.

Zahn-Prothesen
preiswert schnell kompetent

Reparaturen

Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

Alles rund um Ihre
dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12
Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58

Rufen Sie mich an, ich bin gerne für Sie da
kostenlose Beratung mueller-zahnprothesen.ch Notfalldienst!

MALEREIMUSTER

BENJAMIN MUSTER
3052 ZOLLIKOFEN 3322 MATTSTETTEN
TEL. 031 859 61 45 info@malereimuster.ch
NATEL 079 210 19 38 www.malereimuster.ch

**UMBAUTEN – RENOVATIONEN
FASSADEN- + GIPSERARBEITEN**

Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



031 869 61 61
(7 Tage / 24 Stunden)
Bernstrasse 101
Postfach 236
3053 Münchenbuchsee

www.reese-bestattungen.ch bestattungsdienst.reese@bluewin.ch

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr

Würdevoll
und persönlich.

**EGLI
BESTATTUNGEN**

Bern und Region



Roman Gisler
Bestatter / Berater

Reto Zumstein
Geschäftsleiter

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern, www.egli-ag.ch, 24 h-Tel. 031 333 88 00

Senior sucht qualifizierten
Willensvollstrecker.

Offerten unter hofer.rihs@bluewin.ch

Mitarbeitende gesucht

Wir benötigen fleissige Hände
in unserem Restaurant/Pizzeria.

Verstehen Sie Deutsch und sind
gewohnt, im Team zu arbeiten,
dann sind Sie bei uns richtig.

Restaurant Aspandos

Allmendstrasse 3, 3052 Zollikofen
Tel. 031 911 40 40 /
E-Mail: kemal1006@hotmail.com

AARESTOREN
GmbH

Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH Tel: 031 921 96 60
Kappelisackerstrasse 119a Fax: 031 921 96 61
3053 Ittigen www.aarestoren.ch

SKY NAILS & BEAUTY

- * HANDPFLEGE
- * FUSSPFLEGE
- * NAGEL VERSTÄRKUNG MIT
VERLÄNGERUNG UND FARBEN
- * WIMPERN VERLÄNGERUNG
- * WIMPERNWELLE
- * WAXING
- * PERMANENT MAKE-UP
- * MASSAGE
- * AUGENBRAUEN ZUPFEN

Herzlich willkommen Damen und Herren Auch ohne Voranmeldung

Öffnungszeiten
Montag bis Samstag : 9:00 - 19:00
Sonntag: Geschlossen

Bernstrasse 94, 3052, Zollikofen
0796902004 - 031 911 2666
sky.nailsandbeauty

Sky Nägel-Kosmetik Studio
invienthong@gmail.com
www.skynailsandbeauty.ch

Da für alle.



Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner

” Rheuma? Ich? “

Sarah, 31 Jahre

R

Rheumaliga Schweiz
Ligue suisse contre le rhumatisme
Lega svizzera contro il reumatismo